



- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Telefon | 8. Halten-Taste |
| 2. LCD-Bildschirm (in Farbe beim SPA962) | 9. Einrichtungstaste |
| 3. Leuchtanzeige bei Voicemail-Nachricht | 10. Längliche Lautstärketaste |
| 4. Leitungen (SPA941, SPA942 und SPA962) | 11. Headset-Taste |
| 5. Softwaretasten | 12. Lautsprechartaste |
| 6. Navigationstaste | 13. Stummschalttaste |
| 7. Mailbox-Taste | 14. Wählfeld |

Anrufen

Anrufen mit einem der drei Geräte:

- Heben Sie den Hörer ab, und wählen Sie, oder
- Schließen Sie den Headset an (der Anschluss befindet sich auf der rechten Seite des Telefons). Drücken Sie die Headset-Taste, und wählen Sie die gewünschte Nummer, oder
- Drücken Sie die Lautsprechartaste und wählen Sie die entsprechende Nummer.

Umschalten der Geräte während eines Gesprächs

- Sie können jeweils nur ein Gerät nutzen.
- Drücken Sie die Taste für das Gerät.
 - Regulieren Sie die Lautstärke nach Bedarf.

Wählen einer gespeicherten Nummer

- Drücken Sie zweimal die Softwaretaste unter **redial** (Wahlwiederholung), um die zuletzt angerufene Nummer zu wiederholen.
- Drücken Sie die Softwaretaste unter **dir** (Telefonbuch), um die Telefonbucheinträge des Telefons anzuzeigen. Wählen Sie mit der Navigationstaste den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie auf **dial** (Wählen).
- Um die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs zu wählen, drücken Sie die Softwaretaste unter **lcr** (Rückruf letzter Anruf).

Schnelldurchwahl

- Schnelldurchwahlnummern müssen bereits im Telefon programmiert sein (siehe „Einrichtung von Kurzwahlnummern“).
- Wählen Sie die Schnelldurchwahlnummer, und nehmen Sie dann den Hörer ab. Oder:
 - Heben Sie den Hörer ab, wählen Sie die Schnelldurchwahlnummer, und drücken Sie danach die #-Taste auf dem Telefon.
 - Der Eintrag im Schnelldurchwahlspeicher wird automatisch gewählt.

Annehmen von Anrufen

1. Mehrere Anrufe auf einer Leitung

- (SPA921 und SPA922)
- Anruferinformationen werden auf einer LCD-Anzeige dargestellt.
 - Für den Zugriff auf mehrere Anrufe gleichzeitig steht Ihnen die Halten- und/oder Konferenzfunktion zur Verfügung.

2. Mehrere Anrufe auf mehreren Leitungen

- (Für das SPA941, SPA942 und SPA962)
- Anrufe gehen auf der Leitung ein, die zuerst verfügbar ist.
 - Anrufinformationen werden auf einer LCD-Anzeige dargestellt.

Stummschalten von Gesprächen

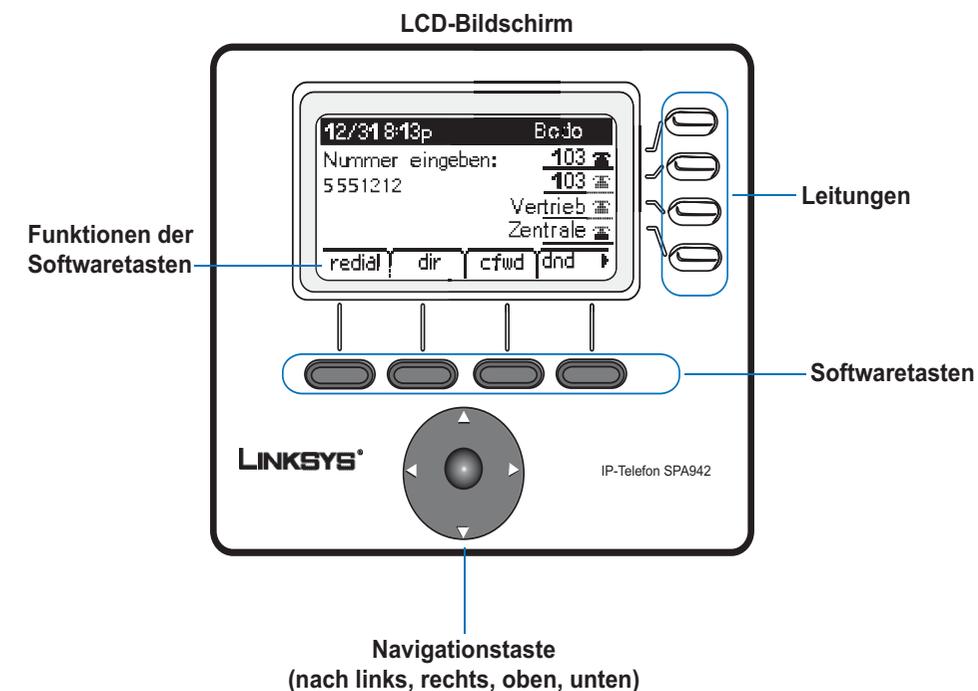
- Sie können den Anruf über die Stummschalttaste stummschalten.
- Drücken Sie die Taste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

Halten von Anrufen

- Drücken Sie die Halten-Taste, um den aktuellen Anruf zu halten. Wenn ein weiterer Anruf eingeht, können Sie nun den zweiten Anruf bzw. die zweite Leitung annehmen.
- Bei mehreren Leitungen (SPA941, SPA942 und SPA962) blinkt die Leitung rot, auf der der Anruf eingeht.
- Das erste Gespräch können Sie fortsetzen, indem Sie die Taste der Leitung drücken, auf dem der erste Anruf eingegangen ist.
- Falls das zweite Gespräch noch nicht beendet ist, geht die Leitung automatisch auf „Halten“.

Beenden eines Gesprächs

- Um ein Hörer-Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf.
- Um ein Lautsprecher-Gespräch zu beenden, drücken Sie die Lautsprechartaste.
- Um ein Headset-Gespräch zu beenden, drücken Sie die Headset-Taste.



Ansicht des LCD-Bildschirms

- In der obersten Zeile werden Datum, Zeit und Telefonnummer angezeigt
- Im Hauptbereich werden Anrufinformationen angezeigt
- In der untersten Zeile befinden sich die mit Hilfe der Softwaretasten wählbaren Optionen.
- Auf der rechten Seite werden Durchwahlnummern angezeigt, sofern vorhanden.
- Das SPA962 ist mit einem Farbdisplay mit 320 x 240 Pixel ausgestattet.

Funktionen der Softwaretasten

Zeigt die zur Verfügung stehenden Funktionen. Indem Sie, wie oben erläutert, die Softwaretaste unter der Funktion drücken, können Sie

- redial** (Wahlwiederholung): bei Wahlwiederholung die Wahlwiederholungsliste anzeigen
- dir** (Telefonbuch): die Telefonbucheinträge anzeigen
- cfwd** (Anrufweitschaltung): Ihre Gespräche weiterleiten

dnd (Bitte nicht stören): die Funktion „Bitte nicht stören“ einschalten

In dieser Anzeige stehen weitere Funktionen zur Verfügung, wenn Sie die Navigationstaste „Nach rechts“ drücken.

Softwaretasten

Zum Aktivieren einer Softwaretastefunktion drücken Sie die Softwaretaste.

Navigationstaste

Dient zur Navigation nach oben, unten, links und rechts in den Funktionen der Softwaretasten.

Leitungen

(Nur SPA 941, SPA942 und SPA962)
Dienen zur Anwahl anderer Durchwahlnummern. Das SPA941 sowie das SPA942 verfügen über vier Leitungen, das SPA962 verfügt über sechs Leitungen.

Funktion

Funktion	Verwendung:
< < or > > (oder)	Durchlaufen des Eintrags nach links oder rechts, ohne Zeichen zu löschen
add (Hinzufügen)	Hinzufügen eines Eintrags
alpha, IP, num (Alpha-Zeichen, IP, numerisch)	Umschalten zwischen den Eingabemöglichkeiten für Telefonnummer, URL oder IP-Adresse
cancel (Abbrechen)	Rückgängigmachen Ihrer Änderungen, sofern die Taste vor einer Bestätigung oder Speicherung gedrückt wird
cfwd (Anrufweiterschaltung)	Zugang zu den Anrufweiterschaltungsoptionen (siehe unter „Einrichtung von Kurzwahlnummern“)
change (Ändern)	Ändern des Klingeltons
clear (Entfernen)	Löschen eines gesamten Eintrags
copy (Kopieren)	Kopieren eines vorhandenen Telefonbucheintrags
delChr (Zeichen löschen)	Löschen des letzten eingegebenen Zeichens
delete (Löschen)	Löschen eines gespeicherten Eintrags
dial (Wählen)	Anrufen der auf dem LCD-Bildschirm ausgewählten Nummer
dir (Telefonbuch)	Öffnen des Telefonbuchs im Telefon (siehe unter „Einrichtung von Kurzwahlnummern“)
dnd (Bitte nicht stören)	Aktivieren der Funktion Do not disturb (Bitte nicht stören) (siehe unter „Einrichtung von Kurzwahlnummern“)
edit (Bearbeiten)	Bearbeiten eines gespeicherten Eintrags
grPick (Annehmen außerhalb)	Annehmen eines Anrufs von einem anderen Telefon außerhalb Ihrer Gruppe
lcr (Letzten Anrufer zurückrufen)	Wählen der Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs
ok or save (OK oder Speichern)	Bestätigen Ihrer Auswahl bei der Eingabe neuer Informationen
park (Warteschleife)	Einstellen eines Anrufs in die Warteschlange (weitere Einzelheiten finden Sie im <i>Benutzerhandbuch für das SPA-IP-Telefon</i>)
paste (Einfügen)	Einfügen Ihrer kopierten Informationen in Ihr persönliches Telefonbuch
pickup (Annehmen)	Annehmen eines Anrufs von einem anderen Telefon in Ihrer Gruppe
play (Wiedergabe)	Anhören von Klingeltönen vor der Wahl eines Klingeltons
redial (Wahlwiederholung)	Wahlwiederholung der zuletzt angerufenen Telefonnummern
select (Auswählen)	Auswählen eines Elements zur Kontrolle oder Änderung
unpark (Aus Warteschleife)	Annehmen eines Anrufs aus der Warteschleife
y/n (J/N)	Umschalten zwischen Ja und Nein

Zugang zu Voicemail

Hierfür muss der Voicemail-Dienst in Ihrem Netzwerk verfügbar sein.

- Drücken Sie die Mailbox-Taste, oder
- Drücken Sie die Einrichtungstaste und dann 8, oder
- Wählen Sie die Voicemail-Durchwahl.

Konferenzgespräche mit drei Teilnehmern

1. Drücken Sie während eines laufenden Gesprächs die Softwaretaste unter **conf** (Konferenz).
2. Der erste Anruf wird gehalten. Sie hören dann einen Wählton. Wählen Sie die Telefonnummer, die an der Konferenz teilnehmen soll.
3. Drücken Sie erneut die Softwaretaste unter **conf** (Konferenz). Das Konferenzgespräch finden nun zwischen Ihnen und den beiden anderen Teilnehmern statt.
4. Durch Auflegen wird die Verbindung für alle Teilnehmer getrennt.

Vermitteln mit Ansage

1. Drücken Sie während eines laufenden Gesprächs die Softwaretaste unter **conf** (Konferenz).
2. Das erste Gespräch wird gehalten, und Sie hören einen Wählton. Wählen Sie die Telefonnummer des zweiten Teilnehmers.
3. Wenn der zweite Teilnehmer antwortet, können Sie mit diesem ein privates Gespräch führen, ohne dass der erste Teilnehmer dies hört.
4. Um den Anruf mit dem zweiten Teilnehmer zu verbinden, drücken Sie nochmals die Softwaretaste unter **xfer** (Vermittlung), um die Vermittlung durchzuführen.
5. Ihre Verbindung mit dem Anruf wird getrennt.

Vermitteln ohne Ansage

1. Drücken Sie während eines laufenden Gesprächs die Softwaretaste unter **conf** (Konferenz).
2. Der erste Anruf wird gehalten. Sie hören dann einen Wählton. Wählen Sie die Telefonnummer des zweiten Teilnehmers.
3. Wenn das Telefon des zweiten Teilnehmers klingelt, drücken Sie nochmals die Softwaretaste unter **xfer** (Vermittlung), um die Vermittlung durchzuführen.
4. Ihre Verbindung mit dem Anruf wird getrennt.

Telefontasten

	Mailbox
	Einrichtung
	Stummschaltung (leuchtet im eingeschalteten Zustand)
	Headset (leuchtet im eingeschalteten Zustand)
	Lautsprecher (leuchtet im eingeschalteten Zustand)
	Halten
	Längliche Lautstärketaste



Einrichten von Kurzwahlnummern

Hinweis: Drücken Sie die Tasten nacheinander.

1. Verzeichnis

Zum Hinzufügen eines neuen Eintrags siehe unter „Einrichtung“, 1.1
Zum Anzeigen des Firmentelefonbuchs siehe unter „Einrichtung“, 1.2
Zur Verwendung eines persönlichen Firmentelefonbuchs siehe unter „Einrichtung“, 1.3

2. Schnelldurchwahl

Zum Bearbeiten/Hinzufügen einer Schnelldurchwahlnummer siehe unter „Einrichtung“, 2

3. Rufliste

Zum Anzeigen der Wahlwiederholungsliste siehe unter „Einrichtung“, 3.1
Zum Anzeigen der Liste angenommener Anrufe siehe unter „Einrichtung“, 3.2
Zum Anzeigen der Liste entgangener Anrufe siehe unter „Einrichtung“, 3.3

4. Klingeltöne

Zum Ändern eines Klingeltons siehe unter „Einrichtung“, 4

5. Voreinstellungen

Zum Unterdrücken Ihrer Anrufer-ID siehe unter „Einrichtung“, 5.1
Zum Unterdrücken anonymer Anrufer siehe unter „Einrichtung“, 5.2
Zum Aktivieren der Funktion **Do Not Disturb** (Bitte nicht stören) siehe unter „Einrichtung“, 5.3
Zum Aktivieren des sicheren Anrufs siehe unter „Einrichtung“, 5.4
Zum Aktivieren der Wählhilfe siehe unter „Einrichtung“, 5.5
Zum Festlegen des bevorzugten Audiogeräts siehe unter „Einrichtung“, 5.6

6. Anrufweiterschaltung

Zum Weiterschalten aller Anrufe auf eine Nummer siehe unter „Einrichtung“, 6.1
Zum Weiterschalten von Anrufen, wenn Ihr Telefon besetzt ist, siehe unter „Einrichtung“, 6.2
Zum Weiterschalten von Anrufen, wenn Ihr Telefon nicht abgenommen wird, siehe unter „Einrichtung“, 6.3
Zum verzögerten Weiterschalten von Anrufen siehe unter „Einrichtung“, 6.4

7. Datum/Uhrzeit

Zum Ändern der Uhrzeit und/oder des Datums siehe unter „Einrichtung“, 7

8. Zugang zu Voicemail

Informationen über Voicemails siehe unter „Einrichtung“, 8 (oder bei den Informationen über die Mailbox-Taste)

HINWEIS: 9 bis 14 sind Telefonnetzeinstellungen. Setzen Sie sich vor deren Verwendung mit Ihrem Telefonverantwortlichen in Verbindung

15. Passwort des Telefons

Zur Einrichtung eines Passworts siehe unter „Einrichtung“, 15.

16. LCD-Kontrast

Zur Einstellung des Kontrasts am LCD-Bildschirm siehe unter „Einrichtung“, 16.

17. Status von Anruf in Warteschleife

Zur Anzeige des Status eines Anrufs, der in die Warteschleife gestellt wurde, siehe unter „Einrichtung“, 17.

18. Anmeldung

Zur Anmeldung am Telefon siehe unter „Einrichtung“, 18. (nur notwendig, wenn ein Passwort verwendet wird)

Detailliertere Informationen zu diesen und weiteren Funktionen in dieser Kurzanleitung finden Sie im *Benutzerhandbuch für das SPA-IP-Telefon (SPA IP Phone User Guide)*.

LINKSYS®

A Division of Cisco Systems, Inc.

Weitere Informationen sowie Anleitungen zur Fehlerbehebung finden Sie im Benutzerhandbuch Website von Linksys.

Website

Deutschland
<http://www.linksys.de>
Österreich
<http://www.linksys.at>
Schweiz
<http://www.linksys.com/international>

Produktregistrierung

Deutschland
<http://www.linksys.com/de/registrierung>
Österreich
<http://www.linksys.com/at/registrierung>
Schweiz
<http://www.linksys.com/ch/registrierung>

Linksys ist ein eingetragenes Warenzeichen bzw. eine Marke von Cisco Systems, Inc. und/oder deren Zweigunternehmen in den USA und anderen Ländern. Copyright © 2006 Cisco Systems, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

SPA921,922,941.942, 962 QR-60808-DE-NC DF